

5. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

106956

M.O., 2024

Cities and Towns Act
(chapter C-19)

Municipal Code of Québec
(chapter C-27.1)

Act respecting elections and referendums in municipalities
(chapter E-2.2)

Regulation determining, for the purposes of section 116.0.1 of the Cities and Towns Act, article 269.1 of the Municipal Code of Québec and section 305.0.1 of the Act respecting elections and referendums in municipalities, the types of businesses from which goods may be acquired or leased

THE MINISTER OF MUNICIPAL AFFAIRS AND HOUSING,

CONSIDERING that the Minister of Municipal Affairs must, by Regulation, determine the types of businesses from which goods may be acquired or leased for the purposes of section 116.0.1 of the Cities and Towns Act (chapter C-19), article 269.1 of the Municipal Code of Québec (chapter C-27.1) and section 305.0.1 of the Act respecting elections and referendums in municipalities (chapter E-2.2);

CONSIDERING that, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft Regulation determining, for the purposes of section 116.0.1 of the Cities and Towns Act, article 269.1 of the Municipal Code of Québec and section 305.0.1 of the Act respecting elections and referendums in municipalities, the types of businesses from which goods may be acquired or leased was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 10 April 2024 with a notice that it could be made on the expiry of 45 days following that publication and that any person could submit written comments within that period;

CONSIDERING that it is expedient to make the Regulation without amendment;

ORDERS AS FOLLOWS:

The Regulation determining, for the purposes of section 116.0.1 of the Cities and Towns Act, article 269.1 of the Municipal Code of Québec and section 305.0.1 of the Act respecting elections and referendums in municipalities, the types of businesses from which goods may be acquired or leased is hereby made.

Québec, 2 July 2024

ANDRÉE LAFOREST
Minister of Municipal Affairs

Regulation determining, for the purposes of section 116.0.1 of the Cities and Towns Act, article 269.1 of the Municipal Code of Québec and section 305.0.1 of the Act respecting elections and referendums in municipalities, the types of businesses from which goods may be acquired or leased

Cities and Towns Act
(chapter C-19, s. 116.0.1, 2nd par.)

Municipal Code of Québec
(chapter C-27.1, art. 269.1, 2nd par.)

Act respecting elections and referendums in municipalities
(chapter E-2.2, s. 305.0.1, 2nd par.)

1. For the purposes of section 116.0.1 of the Cities and Towns Act (chapter C-19), article 269.1 of the Municipal Code of Québec (chapter C-27.1) and section 305.0.1 of the Act respecting elections and referendums in municipalities (chapter E-2.2), the types of businesses from which goods may be acquired or leased are the following:

- (1) food and catering businesses;
- (2) service stations;
- (3) pharmacies;
- (4) hardware stores;
- (5) businesses offering mechanical parts for sale; and
- (6) businesses offering machinery or tools for lease.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

106948

Notice of adoption

Code of Civil Procedure
(chapter C-25.01)

Superior Court of Québec — Regulation in civil and family matters for the district of Montréal — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with articles 63 to 65 of the Code of Civil Procedure (chapter C-25.01), that the Regulation to amend the Regulation of the Superior Court of Québec in civil and family matters for the district of Montréal, appearing below, was adopted on March 14, 2024 and comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

The Honourable MARIE-ANNE PAQUETTE,
Chief Justice of the Superior Court

Regulation to amend the Regulation of the Superior Court of Québec in civil and family matters for the district of Montréal

Code of Civil Procedure
(chapter C-25.01, art. 63)

1. Schedule 1 to the Regulation of the Superior Court of Québec in civil and family matters for the district of Montréal, added by the Regulation to amend the Regulation of the Superior Court of Québec in civil and family matters for the district of Montréal (2023) 155 G.O.Q. 2, 1786, is revoked.

2. The Regulation is amended by adding the following after section 1:

“1.1 Lexius applications. The applications covered by the Regulation respecting the pilot project relating to digital transformation of the administration of justice, (*insert the reference to the CQLR*), (*insert the reference to the Gazette officielle du Québec*), that concern class actions, commercial cases and applications dealt with according to the procedure for non-contentious proceedings, are governed for the duration of the pilot project by the special procedural rules provided therein, by those specifically

adopted in Schedule 1 to this Regulation, in Schedule 1 to the Regulation of the Superior Court of Québec in civil matters (chapter C-25.01, r. 0.2.1) and by directives of the Superior Court of Québec, as a complement to the terms of use for the Lexius platform.”.

3. The Regulation is amended by adding Schedule 1.

4. This Regulation is in force with respect to the judicial district of Montréal for the period during which the Regulation respecting the pilot project relating to digital transformation of the administration of justice, (*insert the reference to the CQLR*), (*insert the reference to the Gazette officielle du Québec*), is in force for that district.

SCHEDULE 1 (Section 3)

REGULATION OF THE SUPERIOR COURT OF QUÉBEC RELATING TO LEXIUS APPLICATIONS IN CIVIL MATTERS

1. For the duration of the pilot project as regards applications relating to class actions, commercial cases and applications dealt with according to the procedure for non-contentious proceedings provided for in the Regulation respecting the pilot project relating to digital transformation of the administration of justice, (*insert the reference to the CQLR*), (*insert the reference to the Gazette officielle du Québec*), the following provisions of this Regulation are amended or revoked as indicated in this Schedule where they apply to an application covered by the pilot project.

The text that differs from the text otherwise in force is highlighted by the underlining of added text and a strikethrough line for deleted portions.

2. Section 1 is amended as follows:

“1. The rules set out in the Regulation of the Superior Court of Québec in civil matters (chapter C-25.01, r. 0.2.1) are replaced, amended or completed, as the case may be, by the rules set out in this Regulation, which apply in the district of Montréal.

More specifically, rules 22 and 25 of the Regulation of the Superior Court of Québec in civil matters are replaced, for the district of Montréal, by the rules in this Regulation, to the extent they enter into conflict with the latter rules.”.

3. Section 3 is amended as follows:

“3. At least 2 months before the opening of the term, the master of the rolls posts the roll for hearing on the website or otherwise and notifies, ~~by messenger or by mail,~~